

2024 永續與韌性文化資產國際論壇 簡章

一、緣起與目的

亞洲產業文化資產平臺(ANIH)自 2018 年由文化部文化資產局成立，致力於產業文化資產保存，以促進亞太地區文化資產多邊交流、資訊共享和跨域協作為目標。

呼應 ICOMOS 文化紀念物及歷史場所國際日主題「威尼斯憲章視角下的災難與衝突」，ANIH 將於 4 月 18 日辦理「2024 永續與韌性文化資產國際論壇」，邀集國內外專家學者共同反思當今衝突、災害及氣候變遷等議題，透過三個主題場次：「展現與詮釋」、「永續與未來」及「論證與影響評估」，探討永續性的文化資產保護實踐方法，以及文化資產面對挑戰的韌性與能動性。

二、活動資訊

主辦單位：文化部文化資產局、亞洲產業文化資產平臺

協辦單位：台灣文化資產學會

(一) 時間：2024 年 4 月 18 日，上午 10 時至下午 5 時。

(二) 地點：文化部文化資產局 R04 願景館二樓演講廳

(臺中市南區復興路三段362號)

(三) 參加方式：線上 (Youtube/Facebook 直播)、

現場 (座位 80 人)。

(四) 形式：活動全程以中文/英語進行 (同步口譯)；並提供線上英文直播。

三、報名方式

(一) 報名方式：線上報名，現場座位有限，額滿為止。

活動報名表單：<https://forms.gle/LVxTbdBwrRaYYtV27>

(二) 報名日期：即日起至 4 月 17 日下午 5 時止。

- (三) 線上參加人員將於論壇前一日於電子郵件收到直播網址。
- (四) 聯絡資訊：如有任何疑問，敬請 Email 洽詢：
anlh.asia@gmail.com。
- (五) 注意事項：主辦單位保留議程與相關事項變更或調整之權利。

四、議程：

2024年4月18日(星期四)

主題	時間	議程
	9:30~10:00	報到
	10:00~10:15	開幕式／貴賓致詞
展現與詮釋	10:15~10:45	【專題演講】 邁向新紀元：世界遺產保存維護的新詮釋與新美學 講者：傅朝卿 國立成功大學建築系榮譽教授
	10:45~11:05	【專題演講】線上 重新定義文化遺產詮釋的概念及其過程中的意義 講者：Sujeong Lee 聯合國教科文組織世界遺產詮釋及呈現中心研究組主任
	11:05~11:25	【專題演講】線上 近期衝突的記憶所繫之處及其在當代社會中的廣泛角色 講者：Sujin Heo 聯合國教科文組織世界遺產詮釋及呈現中心計畫專員
	11:25~12:10	【綜合座談】 主持人：黃貞燕，臺北藝術大學博物館研究所副教授 與談人：王淳熙，國立臺北大學民俗藝術與文化資產副教授 黃舒楣，臺灣大學建築與城鄉學系副教授
	12:10~13:30	休息／用餐
永續與未來	13:30~14:05	【專題演講】線上 擁抱變革：文化遺產與再生 講者：Cornelius Holtorf 聯合國教科文組織未來遺產教席
	14:05~14:40	【專題演講】線上 文化遺產價值傳達 講者：Dennis Rodwell 英國永續發展文化資產顧問
	14:40~15:00	【綜合座談】 主持人：王价巨，銘傳大學建築系教授 與談人：何黛雯，何黛雯建築師事務所主持建築師
	15:00~15:30	休息
論證與影響評估	15:30~16:05	【專題演講】線上 《TICCIH下塔吉爾憲章》：推動20年後的批判性論證 講者：Marion Steiner 國際工業遺產保護委員會(TICCIH)秘書長
	16:05~16:40	【專題演講】線上 世界遺產工業財的管理和影響評估—德國埃森關稅同盟煤礦廠的 案例研究 講者：Michael Kloos 聯合國教科文組織城市歷史景觀和遺產評估教席
	16:40~17:00	【綜合座談】 主持人：林曉薇，中原大學建築系副教授 與談人：李兆翔，中國科技大學室內設計系助理教授
	17:00	閉幕式

五、交通資訊



公車

【高鐵台中站】

轉乘公車：33、82、101、102、125、166 路公車。

【台鐵台中站】

由台中火車站(後站)，步行約 12 分鐘抵達文化部文化資產園區。

開車

➤ 國道 1 號

臺中交流道(里程 178)▶往臺中▶台灣大道，往市區方向(右轉)

▶五權路(台 1 乙線)▶過地下道 (左轉)▶復興路三段抵達園區，位於右側。

➤ 國道 3 號

大里交流道(里程 209)▶連接台 63 線(中投快速公路)直行▶五權南路(右轉)▶復興路三段抵達園區，位於右側。

停車資訊

園區周邊設有市政府公用路邊停車場，每小時收費 20 元，或差別費率。

2024 International Forum on Cultural Heritage: Sustainability and Resilience

I. Purpose

The Asian Network of Industrial Heritage (ANIH) has been dedicated to preserving industrial cultural heritage since its establishment by the Bureau of Cultural Heritage, Ministry of Culture, Taiwan. It is committed to promoting multilateral exchange, information sharing, and cross-domain collaboration on cultural heritage.

Echoing the theme of the 2024 ICOMOS International Day for Monuments and Sites: “Disasters and Conflicts through the Lens of the Venice Charter,” ANIH will host the “2024 International Forum on Cultural Heritage: Sustainability and Resilience” on April 18. The forum will invite experts and scholars from around the world to reflect on current issues, such as conflicts, disasters, and climate change. Through the three sessions—“Representation and Interpretation,” “Sustainability and Futures,” and “Critical Review and Impact Assessment”—the forum aims to explore the sustainable practices, and the resilience and adaptability of cultural heritage in the face of contemporary challenges.

II. Event Information

Organizer:

Bureau of Cultural Heritage, Ministry of Culture

Asian Network of Industrial Heritage

Co-Organizer :

Taiwan Heritage Society

Time : April 18, 2024 at 10AM-5PM(GMT+8)

Venue : Bureau of Cultural Heritage, Ministry of Culture R04
(No. 362, Fuxing Rd. Section 3, South Dist., Taichung
City, Taiwan., Taichung City

III. Get involved :

(1) Live Streaming

YOUTUBE: <https://reurl.cc/M4oVnk>

ANIH FB: <https://www.facebook.com/ANIH.ASIA>

(2) Onsite Seating (estimated 80 seats) °

Notice : The forum will be conducted in both Chinese and English. The online live streaming will be in English, and on-site attendees can receive translation devices to listen to the Chinese translation.

IV. Registration

(1) Registration: Online registration, limited seats available on-site.

Event Registration Form:

<https://forms.gle/LVxTbdBwrRaYYtV27>

(2) Registration Dates: Now until 5 PM on April 17.

(3) Online participants will receive the live stream link via email one day before the forum.

(4) Inquiries: Please email anih.asia@gmail.com for any questions.

(5) Notice: The organizers reserve the right to modify the program and related arrangements.

Tentative Program

April 18 , 2024 (Thur.)		
Theme	Time	2024 International Forum on Cultural Heritage: Sustainability and Resilience
Presentations and Interpretations	9:30~10:00	Open for Onsite Seating
	10:00~10:15	Opening/ Welcome
	10:15~10:45	【Keynote】 Towards a New Epoch: New Interpretations and New Aesthetics on World Heritage Conservation Speaker : Chao-Ching Fu/ Professor Emeritus, National Cheng Kung University, Taiwan
	10:45~11:05	【Keynote】 online Heritage Interpretation as a Meaning-Making Process Speaker : Sujeong Lee/ UNESCO WHIPIC, Head of Research Office
	11:05~11:25	【Keynote】 online Sites of Memory associated with recent conflicts and its expansive role in contemporary society Speaker : Sujin Heo/ WHIPIC Programme Specialist, Research Office
	11:25~12:10	【Section 1】 Moderator : Jan-Yen Huang/ Head of Phd. Program in Cultural Heritage and Arts Innovation Studies, Taipei National University of the Arts, Taiwan Panelist : Chun-His Wang/ Professor, National Taipei University, Taiwan
	12:10~13:30	Lunch Break
Sustainability and Futures	13:30~14:05	【Keynote】 online Embracing Change: Cultural Heritage and Regeneration Speaker : Cornelius Holtorf/ Chair of UNESCO Heritage Futures
	14:05~14:40	【Keynote】 online Communicating Heritage Values Speaker : Dennis Rodwell/ Consultant in Cultural Heritage and Sustainable Development
	14:40~15:00	【Section 2】 Moderator: Jieh-Jiuh Wang/ Professor, Ming Chuan University, Taiwan Panelist : Tai-Wen Ho/ Principal Architect of Ho Tai-Wen Architects, Taiwan
	15:00~15:30	Tea Break
Critical Review and Impact Assessment	15:30~16:05	【Keynote】 online The TICCIH Nizhny Tagil Charter: A Critical Review 20 Years After Its Ratification Speaker : Marion Steiner/ TICCIH Secretary
	16:05~16:40	【Keynote】 online Management and Impact Assessment in World Heritage Industrial Properties – The Case Study of Zollverein Coalmine Plant in Essen / Germany Speaker : Michael Kloos/ UNESCO Chair on Historic Urban Landscapes and Heritage Assessment

April 18 , 2024 (Thur.)		
Theme	Time	2024 International Forum on Cultural Heritage: Sustainability and Resilience
	16:40~17:00	【Section 3】 Moderator: Hsiao-Wei Lin/ Professor, Chung Yuan Christian University, Taiwan Panelist: Chao-Shiang Li/ Associate professor, China University of Technology
	17:00	Closing

Transportation Information



Address : No. 362, Fuxing Rd. Section 3, South Dist., Taichung City, Taiwan

Website : www.boch.gov.tw